376R1777

24.7.76 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 199/5

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1777/76 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 20ῆς 'Ιουλίου 1976

περί τῶν εἰδικῶν μέτρων γιά τούς σπόρους σόγιας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1900/74 τοῦ Συμβουλίου τῆς 15ης 'Ιουλίου 1974 περί τῶν εἰδικῶν μέτρων γιά τούς σπόρους σόγιας(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 2 παράγραφος 3,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, δυνάμει τοῦ ἄρθρου 2 παράγραφος 3 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1900/74, τά κριτήρια καθορισμοῦ τῆς μέσης τιμῆς στή διεθνή ἀγορά ὡς καί οἱ γενικοί κανόνες χορηγήσεως ἐνισχύσεως γιά τούς σπόρους σόγιας καί ἐκεῖνοι πού ἀφοροῦν τόν ἔλεγχο τῶν σπόρων πού συλλέγονται στήν Κοινότητα, καθορίστηκαν γιά τήν περίοδο 1974/75 καί 1975/76 ἀντίστοιχα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2783/74(2) καί ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2809/75(3)· ὅτι ἡ διάρκεια τῶν κανονισμῶν αὐτῶν εἶναι περιορισμένη προκειμένου νά ἐκτιμηθεῖ ἡ ἀποτελεσματικότητά τους· ὅτι πρέπει νά διατηρηθοῦν γιά τίς ἑπόμενες περιόδους οἱ διατάξεις πού προβλέπονται ἀπό τούς δύο κανονισμούς προσαρμόζοντάς τους σέ συνάρτηση μέ τήν ἀποκτουμένη πεῖρα·

ὅτι ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς πρέπει νά καθοριστεῖ ξεκινώντας μέ βάση τίς πλέον εὐνοϊκές ἀγοραστικές δυνατότητες πού ὑφίστανται σ' αὐτή τήν ἀγορά·

ὅτι πρέπει γιά τό σκοπό αὐτόν νά λαμβάνονται ὑπόψη οἱ προσφορές πού γίνονται στή διεθνή ἀγορά καί οἱ τιμές πού διαμορφώνονται στά σπουδαιότερα χρηματιστήρια γιά τό διεθνές ἐμπόριο πού διαπιστώνονται κατά τήν περίοδο διαθέσεως τῶν σπόρων τῆς Κοινότητος· ὅτι, ἐν τούτοις, ἐνδείκνυται νά μή ληφθοῦν ὑπόψη οἱ προσφορές πού δέν εἶναι δυνατόν νά θεωροῦνται ἀντιπροσωπευτικές τῶν πραγματικῶν τάσεων τῆς ἀγορᾶς·

ὅτι, κατά τό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1900/74, ἡ μέση τιμή στή διεθνή ἀγορά πρέπει νά διαπιστώνεται γιά ἕναν τόπο διελεύσεως τῶν κοινοτικῶν συνόρων· ὅτι, γιά τόν καθορισμό αὐτοῦ τοῦ τόπου πρέπει νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ ἀντιπροσωπευτικότητά του γιά τήν εἰσαγωγή σπόρων καί ὡς ἐκ τούτου νά καθορισθεῖ τό λιμάνι τοῦ Ρόττερνταμ· ὅτι οἱ προσφορές καί οἱ τιμές πού ἔχουν ληφθεῖ ὑπόψη πρέπει νά προσαρμοσθοῦν ἄν ἀναφέρονται σ' ἕναν ἄλλο τόπο διελεύσεως τῶν συνόρων·

ὅτι, γιά τίς προσφορές καί τίς τιμές πού ἔχουν ληφθεῖ ὑπόψη πρέπει νά γίνουν ἐπίσης προσαρμογές πού προορίζονται νά ἀντισταθμίσουν τίς τυχόν διαφορές στήν παρουσίαση καί στήν ποιότητα σέ σχέση μέ τά κριτήρια πού ἔχουν ληφθεῖ ὑπόψη γιά τόν καθορισμό τῆς τιμῆς στόχου·

ὅτι πρέπει νά προβλεφθεῖ ὅτι τά Κράτη Μέλη παραγωγῆς λαμβάνουν τά ἀπαραίτητα μέτρα ἐλέγχου γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ καλή λειτουργία τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως·

ὅτι κατά τό ἄρθρο 2 παράγραφος 2 τοῦ προαναφερθέντος κανονισμοῦ, ἡ ἐνίσχυση χορηγεῖται γιά τήν παραγωγή πού ὑπολογίζεται βάσει μιᾶς ἐνδεικτικῆς ἀποδόσεως τῶν ἐκτάσεων πού ἔχουν σπαρθεῖ καί στίς ὁποῖες ἔγινε ἡ συγκομιδή· ὅτι γιά νά ἐξασφαλισθεῖ ἡ σωστή ἐφαρμογή τοῦ καθεστῶτος ἐνισχύσεως, πρέπει νά προσδιορισθεῖ ἡ ἐνδεικτική ἀπόδοση βάσει τῶν διαπιστουμένων ἀποδόσεων στίς κύριες ζῶνες τῆς παραγωγῆς· ὅτι, λαμβάνοντας ὑπόψη τά χαρακτηριστικά τῆς καλλιέργειας τῆς σόγιας, πρέπει νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα διαφοροποιήσεως τῆς ἐνδεικτικῆς ἀποδόσεως προκειμένου νά ἀποφευχθεῖ νά ἀπέχει πολύ ἀπό τήν πραγματική ἀπόδοση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς τῶν σπόρων σόγιας, πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1900/74, καθορίζεται λαμβάνοντας ὑπόψη τίς προσφορές πού ἔγιναν σ' αὐτή τήν ἀγορά καθώς καί τίς τιμές πού διαμορφώνονται στά σπουδαιότερα χρηματιστήρια τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου πού διαπιστώνονται κατά τή διάρκεια τῆς πλέον ἀντιπροσωπευτικῆς πε-

(1) ΕΕ ἀριθ. N 201 τῆς 23.7.1974, σ. 5.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 297 τῆς 5.11.1974, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. N 280 τῆς 31.10.1975, σ. 3.

ριόδου γιά τή διάθεση τῶν σπόρων καταγωγῆς Κοινότητος.

2. Ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς καθορίζεται μέ βάση τόν μέσο ὅρο προσφορῶν καί τιμῶν τῶν πλέον εὐνοϊκῶν πού διαπιστώθηκαν κατά τή διάρκεια τῆς περιόδου πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1, μέ ἐξαίρεση τίς προσφορές καί τίς τιμές πού δέν θεωροῦνται ἀντιπροσωπευτικές τῶν πραγματικῶν τάσεων τῆς ἀγορᾶς.

Ἄρθρο 2

Ἡ μέση τιμή τῆς διεθνοῦς ἀγορᾶς καθορίζεται γιά τούς σπόρους χύμα ποιοτικοῦ τύπου πού παραδίδονται στό Ρόττερνταμ.

Γιά τίς προσφορές καί τίς τιμές πού δέν πληρουν τούς ὅρους πού ἀναφέρονται στήν πρώτη παράγραφο, γίνονται οἱ ἀναγκαῖες προσαρμογές.

Ἄρθρο 3

Τά Κράτη Μέλη παραγωγῆς ἐγκαθιδρύουν καθεστώς ἐλέγχου πού ἐπιτρέπει, σέ περίπτωση πού ἡ ἐνίσχυση χορηγεῖται σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 2 παράγραφος 1 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1900/74, γιά κάθε παραγωγό σπόρων σόγιας, τήν ἐξακρίβωση τῆς ἀναλογίας μεταξύ τῆς ἐκτάσεως σόγιας γιά τήν ὁποία ζητεῖται ἡ ἐνίσχυση καί τῆς ἐκτάσεως ὅπου οἱ σπόροι σπάρθηκαν καί ἀπ' ὅπου συλλέχτηκαν.

Ἄρθρο 4

1. Ἐνδεικτική ἀπόδοση τῶν σπόρων σόγιας καθορίζεται γιά τούς σπόρους ποιοτικοῦ τύπου.

2. Ἡ ἐνδεικτική ἀπόδοση μπορεῖ νά εἶναι διαφορετική, λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ τρόπου καλλιέργειας ὡς καί τῆς διαπιστουμένης ἀποδόσεως στίς κύριες ζῶνες παραγωγῆς τῆς Κοινότητος.

Ἄρθρο 5

Γιά τόν καθορισμό τῆς ἐνδεικτικῆς ἀποδόσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 4, λαμβάνεται ὑπόψη ἰδίως ἡ ἀνά ἑκτάριο ἀπόδοση στίς κύριες ζῶνες παραγωγῆς τῆς Κοινότητος πού διαπιστώνεται δειγματοληπτικά.

Ἄρθρο 6

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Ἰουλίου 1976.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

A. P. L. M. M. van der STEE